

Inglesina

APTICA

STROLLER
POUSSETTE

EXTEND YOUR WARRANTY FROM 2 TO 3 YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE & AVOID MAILING THIS CARD BY REGISTRING YOUR PRODUCT ON

inglesina.us/product-registration

ONLY FILL IN THE REGISTRATION CARD IF US RESIDENT

CANADIAN VERSION **EN/CAN**

VERSION CANADIENNE **FR/CAN**



WARNING: carefully read, understand and follow all warnings and instructions provided in this manual. Failure to do so can result in an accident, personal injury or death. If you have any doubt about the use of this seat, **DO NOT USE THE STROLLER**. Contact Inglesina or your retailer for advice.



AVERTISSEMENT: veuillez lire attentivement, comprendre et respecter tous les avertissements et instructions fournis dans ce manuel. Le manquement à cette consigne peut entraîner des accidents, blesser voire provoquer le décès d'un tiers. Si vous avez quelque doute concernant son utilisation, **N'UTILISEZ PAS LA POUSSETTE** et contacter Inglesina ou votre revendeur pour obtenir des conseils.

THE BASSINET/BASSINET STAND IS NOT AVAILABLE IN CANADA.

WARNING

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF STROLLER.**
- **FAILURE TO FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.**
- **KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**
- **This product can be used for babies whose maximum weight is 55 lbs (25 kg) and whose maximum height is 43 inches (110 cm) according to Canadian Regulation SOR/2016-167.**
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OR SLIDING OUT. ALWAYS USE SEAT BELT.**
- **DO NOT ATTACH OBJECTS (SUCH AS POCKET BOOKS OR DIAPER BAGS) TO THE STROLLER AS THIS MAY AFFECT THE STABILITY AND SAFETY OF THE PRODUCT.**

- To prevent the baby from falling and/or sliding out with serious injury risks, always use the safety belts properly fastened and adjusted.
- The correct use of the restraint system is not a substitute for proper adult supervision.
- Be aware that the bumper bar is not an effective restraint. Always use the restraint system.
- Do not lift the stroller by the bumper bar as it may disengage.
- Do not remove/attach the seat unit when your child is sitting in it and do not transport the baby in the stroller seat separately from the chassis.
- This product is not intended for prolonged period of sleeping. When the child needs to sleep it is necessary to use a bed or a crib.
- Maximum weight for objects placed in basket is 5 kg (11 lbs). The maximum load of the bottle holder is 0,5 kg (1,1 lbs) and never use it to hold hot drinks. Do not exceed the recommended maximum weight because it may cause a hazardous unstable condition.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS

- The Aptica Inglesina chassis must be used only in combination with the Aptica stroller seat. If in doubt, visit inglesina.us or contact your Authorised Retailer or the Inglesina Customer Care Service.
 - This product must be used to accommodate only one child.
 - For the safety of your child, remove and eliminate all plastic bags and elements belonging to the packaging before use and, in any case, keep them out of reach of newborns and children.
 - Before assembly, ensure that the product and all its components have not been damaged during transport. Should this be the case, do not use the product and keep it out of reach of children.
 - Assembly, disassembly and adjustments must be carried out only by adults. Make sure that the person using the product (baby-sitter, grandparents, etc.) are aware of its correct operation. This product must only be used by an adult.
 - To prevent injuries, keep your child away when unfolding and folding this product.
 - While performing any adjustment, make sure that no moving part of the product (e.g. backrest, hood, etc.) comes into contact with the baby. Always make sure that the brake is duly engaged when performing these operations.
 - Do not open, fold or disassemble the product with the baby inside.
- In any case, be particularly careful when performing these tasks with the child nearby.
- Do not let other children or pets play unattended near the product or climb on it.

- Before use:
 - Make sure that the product is properly assembled, that all its components are properly fastened and that all the mechanisms are engaged. Make sure that the lining is properly secured to the structure.
 - Make sure that the chassis is fully open and ensure that all the locking devices are engaged.
 - Make sure that the seat unit is correctly attached by pulling it upwards.
- Avoid finger entrapment, take care when folding and unfolding the product.
- Regularly inspect the product and all its components to detect any damage and/or signs of wear, unstitching and tears. In the event of damage or malfunction, keep the product out of the reach of children, do not use it and/or attempt to repair it, but turn exclusively to qualified staff.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing. Contact manufacturer immediately for replacement parts or service.
- Do not use spare parts or accessories not supplied and/or not approved by Inglesina.
- Do not make any alterations or modifications to the product.
- Any load applied to the handle and/or the backrest and/or laterally to the product can compromise the stability of the product.
- Pets attached to the product may affect its stability and cause loss of control.
- Never place the product close to stairs or steps even if the brake is engaged, as child movements may slide the product.
- Do not leave the stroller on a slope with the baby inside, even if the brake is engaged. Brake efficiency is limited on high gradients.
- When parking check if the brake is properly engaged by moving forward/rearward the product.
- Always make sure that the brake is engaged when positioning the child into the stroller or taking him/her out, as well as during stops, and when assembling/disassembling any accessory. Always use the parking brake, even when standing still for only a few moments.
- This product is designed for walking use only.
- This product is not suitable for running, skating or for other sport activities.
- Never use the stroller on stairs or escalators with the baby inside, as you may suddenly lose control of the product or the child may fall out. Also take extra care when going up or down a curb or other uneven surfaces.
- Do not use the stroller seat as a car seat.
- Do not leave the baby in the stroller when travelling on transport means (eg. train, bus, etc.).
- Be aware of the risks related to open flames or other heat sources, such as radiators, fireplaces, electric and gas stoves, etc.: do not leave the product close to these heat sources.
- Make sure that all possible sources of hazard (e.g. cables, electric wires, etc.) are kept out of reach of the child.
- Never leave the product with the child inside in places where ropes, curtains or other objects can be used by the child to climb up or cause choking or strangling hazards.
- When the product is not used, it must be stored out of reach of children. The product shall not be used as a toy! Do not let the child play with it.
- In case of prolonged exposure to sunlight, let the product cool down before using it.
- To avoid overheating and skin burns, do not expose the child to direct sunlight for prolonged period of time, even if the canopy is fully extended.
- The rain cover must be used only on the Inglesina product for which it was designed.
- **WARNING:** choking hazard! Use the product with hood/sun cover always properly installed and open.
- **WARNING:** choking and overheating hazard! Do not leave the product under the sun, in closed areas or near direct heat sources with the rain cover installed.
- **WARNING:** use the rain cover under adult supervision.

LIMITED (twenty four (24) months) WARRANTY [for United States only]

COVERAGE

• Inglesina USA Inc. («INGLESINA») warrants that each INGLESINA product, when properly used and maintained, will be free from defects in material and workmanship for a period of twenty-four (24) months from the date of delivery to the first retail owner (the «Owner»). The INGLESINA twenty-four (24) months limited warranty is referred to herein as «the limited warranty». The Owner's sole and exclusive remedy under this limited warranty for defects in an INGLESINA product shall be the repair or replacement, in INGLESINA's sole discretion, of the defective part or component.

- **One extra year (for a total of 3 years) will be granted to those customers who create their own account and register the purchased product at: www.inglesina.us/extra-warranty.**

NOT COVERED

- This limited warranty does not apply to, and INGLESINA shall have no obligation in respect of, damages or expenses relating to defects caused by the failure to use, maintain or store the INGLESINA product as specified in the manuals or other literature supplied to the Owner. This limited warranty also does not apply to, and INGLESINA shall have no liability or responsibility in respect of damages or expenses relating to:
 - A product that has been altered, changed or modified from factory specifications;
 - A product purchased from an unauthorized dealer (for a list of authorized dealers please visit: inglesina.us WHERE TO BUY IN STORE and WHERE TO BUY ONLINE);
 - Accidents, misuse, abuse, abnormal use, improper use, negligent use, willful misconduct, lack of reasonable or proper maintenance or storage, improperly performed repairs and/or normal wear or deterioration occasioned by the use of the product;
 - Any defect or non-conformity that has not been timely and promptly communicated in writing to INGLESINA, and in all cases, no more than thirty (30) days from the discovery thereof.

WARRANTY CLAIM

- **In the event of a defect covered by this limited warranty, the Owner shall contact INGLESINA Customer Service:**

- By Phone at: (888)542-1112
- By E-mail: inglesinausa@inglesina.com (please include pictures of your product for a faster response)
- All warranty repairs must be performed exclusively by INGLESINA or by a third-party pre-approved in writing by INGLESINA. To obtain warranty services for your INGLESINA product, including any allegedly defective part, your specific and detailed claim must be reported to and received by INGLESINA in accordance with the terms of this Limited Warranty and within the applicable warranty period. INGLESINA must approve, in writing, all repairs covered under or performed pursuant to this limited warranty. The Owner is responsible for all expenses associated with transporting the INGLESINA product and/or defective part to and from INGLESINA or any third-party pre-approved in writing by INGLESINA.
- If the problem is not covered by this warranty, the consumer will be asked to pay for all related expenses associated with the service provided.
- **It is mandatory to keep the sales receipt to claim the warranty.**

DAMAGES

- Except as expressly provided by this Limited Warranty, **INGLESINA SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ASSOCIATED WITH THE USE OF THE INGLESINA PRODUCT OR A CLAIM UNDER THIS AGREEMENT, WHETHER THE CLAIM IS BASED ON CONTRACT, TORT OR OTHERWISE.** The foregoing statements of warranty are exclusive and in lieu of all other remedies. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you.

DISCLAIMER

- **ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND ALL IMPLIED WARRANTIES ARISING FROM A COURSE OF DEALING, USAGE OF TRADE, BY STATUTE OR OTHERWISE, ARE HEREBY STRICTLY LIMITED TO THE TERM OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY.** This Agreement shall be the sole and exclusive remedy available to the Owner with respect to the INGLESINA product purchased by the Owner. In the event of any alleged breach of any warranty or any legal action brought by the purchaser based on alleged negligence or other tortious conduct by INGLESINA, the Owner's sole and exclusive remedy will be the repair or replacement of defective materials as stated above. No dealer and no other agent or employee of INGLESINA is authorized to modify, extend or enlarge this warranty.

SCOPE OF LIMITED WARRANTY

- This warranty is made by INGLESINA with only the first Owner of the INGLESINA product and does not extend to any third-parties.
- This limited warranty expressly incorporates all representations set forth by INGLESINA with regard to the purchased product, including but not limited to INGLESINA's product literature, marketing materials and advertisements.
- All terms of this limited warranty are contractual, and not mere recitals, and constitute

material terms of this limited warranty.

OTHER RIGHTS

• **Your acceptance of the warranted INGLESINA product constitutes your acceptance of the terms of this limited warranty.** This limited warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

ENTIRE AGREEMENT

• This document contains the entire warranty given by INGLESINA with respect to your INGLESINA product and there are no terms, promises, conditions or warranties regarding your INGLESINA product other than those contained herein. INGLESINA specifically does not authorize any person to extend the time or scope of this limited warranty or to create or assume for INGLESINA any other obligations or liability with respect to the INGLESINA products.

• This warranty is valid only in the original country of purchase. INGLESINA will not ship replacement or repair parts out of the country of purchase.

HINTS FOR CLEANING AND MAINTAINING THE PRODUCT

- This product requires regular maintenance by the user.
- Never force any mechanisms or moving parts; in case of doubt, check the instruction first.
- Do not store the product if it is still wet and do not leave it in humid environments since mildew may form.
- Store the product in a dry place.
- Protect the product against weather agents, water, rain or snow; moreover, continuous and prolonged exposure to sunlight can cause changes in the colour of many materials.
- Should the product be used on the beach, carefully clean and dry it afterwards in order to remove sand and salt as this may cause rusting.
- Clean the plastic and metal parts with a damp cloth or with a mild detergent; do not use solvents, ammonia or benzine.
- Carefully dry metal parts after any contact with water to prevent the formation of rust.
- Keep all moving parts clean and, if necessary, lubricate them with light oil.

HINTS FOR CLEANING THE TEXTILE LINING

- It is recommended to wash the lining separately from other items.
- Periodically revive the fabric parts using a soft clothes brush.
- Follow the lining washing instructions on the labels.



- Handwash in cold water.



- Do not bleach.



- Do not tumble dry.



- Dry flat in shade.



- Do not iron.



- Do not dry clean.

-
- Dry the textile lining completely before using or storing it.

LA NACELLE ET LE SUPPORT DE LA NACELLE NE SONT PAS DISPONIBLES AU CANADA

FR

AVERTISSEMENT

- **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DE LA POUSSETTE.**
- **LE NON RESPECT D'UN DES AVERTISSEMENTS ET DES INSTRUCTIONS POURRAIT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES, VOIRE LE DÉCÈS D'UN TIERS.**
- **CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR L'USAGE FUTUR.**
- **Ce produit peut être utilisé pour les bébés dont le poids maximum est de 25 kg (55 lbs) et la taille maximale est de 110 cm (43 pouces) selon le Règlement canadien SOR/2016-167.**
- **NE LAISSEZ JAMAIS L'ENFANT SANS SURVEILLANCE.**
- **ÉVITER TOUTE BLESSURE GRAVE EN TOMBANT OU EN GLISSANT. TOUJOURS UTILISER LA CEINTURE DE SÉCURITÉ.**
- **NE PAS ATTACHER D'OBJETS (COMME DES LIVRES DE POCHE OU DES SACS DE COUCHES) À LA POUSSETTE, CAR CELA POURRAIT NUIRE À SA STABILITÉ ET À SA SÉCURITÉ.**

- Afin d'éviter de graves dommages causés par des chutes ou glissements, toujours utiliser le système de retenue réglé de manière adéquate.
- L'utilisation correcte du système de retenue ne remplace pas la surveillance appropriée d'un adulte.
- Soyez conscient que le garde-corps n'est pas un système de retenue efficace. Toujours utiliser les ceintures de sécurité.
- Ne soulevez pas la poussette par sa barre de protection, car elle pourrait se dégager.
- Ne retirez ou n'attachez pas le siège tandis que votre enfant est assis dedans et ne transportez pas l'enfant dans le siège de la poussette lorsque ce dernier ne se trouve pas dans le châssis. Ne pas transporter l'enfant dans le siège ou en dehors du châssis.
- Ce produit n'est pas conçu pour des siestes prolongées. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il est nécessaire d'utiliser un lit ou un berceau.
- Le poids maximum des objets placés dans le panier est de 5 kg (11 lb). La charge maximale du porte-biberon est de 0,5 kg (1,1 lb). Ne placez jamais des boissons chaudes dans le porte-biberon. Ne dépassez pas le poids maximum recommandé, car cela peut provoquer une situation d'instabilité dangereuse.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

- Le châssis Aptica Inglesina doit être utilisé uniquement en combinaison avec le siège de poussette Aptica. En cas de doute, consultez le site inglesina.us ou contactez votre revendeur agréé ou le service à la clientèle d'Inglesina.
- Ce produit ne doit être utilisé qu'avec un seul enfant.
- Pour la sécurité de votre enfant avant d'utiliser le produit, enlever et éliminer tous les sachets en plastique et les éléments faisant partie de l'emballage et en tout cas gardezles hors de portée des bébés et des enfants.
- Vérifier avant l'assemblage, que le produit et tous ses composants ne présentent pas de dommages dus au transport; en ce cas le produit ne doit pas être utilisé et il faut le maintenir loin de la portée des enfants.
- Les opérations de montage, démontage et réglage doivent être réalisées par personnes adultes. Il faut s'assurer que ceux qui utilisent le produit (baby sitter, grand parents, etc.) connaissent le correct fonctionnement du produit. Ce produit ne doit être utilisé que par un adulte.

- Pour éviter toute blessure, gardez votre enfant à l'écart lorsque vous dépliez et pliez ce produit.
- Dans les opérations de réglage il faut s'assurer que les parties mobiles du produit n'entrent pas en contact avec l'enfant (ex. dossier, capote, etc.); il faut toujours s'assurer que durant ces opérations le frein soit correctement enclenché.
- Éviter toute opération d'ouverture, de pliage ou de démontage lorsque l'enfant est assis à l'intérieur.
- Il faut faire une attention spéciale lorsqu'on réalise ces opérations et l'enfant est dans les alentours.
- Ne pas permettre à d'autres enfants ou animaux de jouer sans contrôle près du produit ou bien de grimper sur lui.
- Avant l'utilisation :
 - veiller à ce que le produit soit bien assemblé, que toutes ses pièces soient attachées correctement et que tous les mécanismes soient activés. Veiller à ce que le revêtement soit bien assemblé à la structure.
 - veiller à ce que le produit soit complètement ouvert et que tous les mécanismes d'accrochage soient enclenchés.
 - assurez-vous que le siège est correctement fixé en essayant de le tirer vers le haut.
- Prêter attention en ouvrant et fermant le produit, pour éviter la prise des doigts.
- Examiner régulièrement le produit et ses composants afin de relever les signes de dommages et/ou usure, les tissus décousus et lacérés. En cas de dommages ou de dysfonctionnement, tenir le produit hors de la portée des enfants, ne pas l'utiliser et/ou essayer de le réparer et s'adresser uniquement à du personnel qualifié.
- N'utilisez pas le produit avec une pièce cassée, déchirée ou manquante. Contactez immédiatement le fabricant pour les pièces de rechange ou le service après-vente.
- Ne pas utiliser de pièces de rechange ou d'accessoires non fournis et/ou non approuvés par Inglesina.
- N'apportez aucune modification ou transformation au produit.
- Toute charge appliquée à la poignée et/ou au dossier et/ou de côté sur le produit peut compromettre la stabilité du produit.
- Installer des animaux domestiques sur le produit pourrait en compromettre la stabilité et causer la perte de la prise.
- Ne jamais placer le produit près d'escaliers ou de marches, même si le frein est inséré, car les mouvements de l'enfant pourraient faire glisser le produit.
- Ne pas laisser la poussette accroché, sur un terrain en pente, quand l'enfant est à bord, même si le frein est inséré. L'efficacité des freins est limitée sur de fortes pentes.
- Lors du stationnement, vérifier que le frein est correctement engagé en déplaçant le produit vers l'avant et l'arrière.
- Enclenchez toujours le frein lorsque vous mettez ou enlevez l'enfant dans le siège, en cas d'arrêt et pendant le montage/démontage des accessoires. Toujours utiliser le frein en cas d'arrêt, même court.
- Ce produit est conçu pour des promenades à pied uniquement.
- Ce produit ne convient pas pour la course à pied, le patinage ou d'autres activités sportives.
- Ne jamais utiliser la poussette accroché, pour monter ou descendre des escaliers ou escalators, avec l'enfant à bord, car vous pourriez perdre soudain le contrôle du moyen ou l'enfant pourrait tomber. Faire également très attention en montant ou descendant une marche, tout comme en marchant sur un sol accidenté.
- N'utilisez pas le siège de la poussette comme un siège auto.
- Ne pas laisser l'enfant dans la poussette accroché quand vous empruntez des moyens de transport (ex. : train, bus, etc.).
- Il faut être conscients des dangers originés par la présence de flammes libres ou autres sources de chaleurs comme radiateurs, cheminées, poêles, etc.: ne jamais laisser le produit près de ces sources de chaleur.
- S'assurer que toutes les possibles sources de danger (ex. câbles, files électriques, etc.) soient maintenues loin de la portée de l'enfant.
- Ne pas laisser le produit avec l'enfant à bord, où les cordes, rideaux ou autres pourraient être utilisées par l'enfant pour grimper ou bien être une cause d'étouffement ou étranglement.
- Lorsqu'on ne l'utilise pas, il faut garder le produit loin de la portée de l'enfant. Le produit ne doit pas être utilisé comme un jouet! Ne pas permettre à l'enfant de jouer avec lui.
- En cas d'exposition prolongée au soleil, attendre que le produit se refroidisse avant de l'utiliser.
- Pour éviter surchauffe et brûlures, ne pas exposer l'enfant à la lumière directe du soleil pendant des périodes prolongées, même si la capote est complètement baissée.
- La housse de protection contre la pluie ne doit être utilisée que sur le produit Inglesina pour lequel elle a été conçue.

- **AVERTISSEMENT** : risque d'étouffement ! Utilisez le produit avec la capote/pare-soleil toujours installés correctement et ouverts.
- **AVERTISSEMENT** : risque d'étouffement et de surchauffe ! Ne laissez pas le produit sous le soleil, dans des lieux clos ou à proximité de sources de chaleur directe lorsque la housse de protection contre la pluie est installée.
- **AVERTISSEMENT** : utilisez la housse de protection contre la pluie sous la surveillance d'un adulte.

GARANTIE LIMITÉE (vingt-quatre (24) mois) **[pour les États-Unis uniquement]**

GARANTIE

- Inglesina USA Inc. (« INGLESINA ») garantit que, lorsqu'ils sont utilisés et entretenus correctement, les produits INGLESINA ne présenteront aucun défaut de matériel ou de fabrication pendant une période de vingt-quatre (24) mois à compter de la date de livraison au premier propriétaire (le « Propriétaire »). La garantie INGLESINA limitée de vingt-quatre (24) mois est désignée dans la présente notice par l'expression « la garantie limitée ». La seule et unique solution dans le cadre de la présente garantie limitée en cas de défaut dans un produit INGLESINA est la réparation ou le remplacement de la pièce ou du composant défectueux, à la discrétion d'INGLESINA.
- **Une année de garantie supplémentaire (pour un total de 3 ans) sera accordée aux clients qui auront créé un compte et enregistré le produit à l'adresse : inglesina.us/extra-warranty.**

NON GARANTI

- Cette garantie limitée ne s'applique pas, et INGLESINA n'a aucune obligation à cet égard, en cas de dommages ou de dépenses liés à des défauts provoqués par une utilisation, un entretien ou un stockage du produit INGLESINA différents de ce qui est spécifié dans les manuels ou autres documents fournis au Propriétaire. De même, cette garantie limitée ne s'applique pas, et INGLESINA n'a aucune responsabilité à en cas de dommages ou de dépenses liés à :
 - Un produit ayant été altéré, changé ou modifié par rapport aux spécifications d'usine;
 - Un produit acheté auprès d'un revendeur non autorisé (voir la liste des revendeurs autorisés à l'adresse : inglesina.us OU ACHETER EN BOUTIQUE et OU ACHETER EN LIGNE) ;
 - Accidents, mésusage, abus, usage anormal, mauvais usage, usage négligent, conduite volontaire, manque de maintenance ou de stockage raisonnable et correct, réparations mal effectuées et/ou usure normale ou détérioration due à l'usage du produit;
 - Tout défaut ou non conformité n'ayant pas été communiquée par écrit promptement et à temps à INGLESINA, et dans tous les cas, dans les trente (30) jours suivant la découverte de ces derniers; ou

DEMANDE DE GARANTIE

- **En cas de défaut couvert par la présente garantie limitée, le Propriétaire doit contacter le Service Clients INGLESINA :**
 - Par téléphone au numéro : (888)542-1112
 - Par courrier électronique à l'adresse : inglesinausa@inglesina.com (veuillez inclure des photos de votre produit pour obtenir une réponse plus rapidement)
 - Toutes les réparations sous garantie doivent être réalisées exclusivement par INGLESINA ou un tiers préalablement agréé par INGLESINA. Pour obtenir les services sous garantie pour votre produit INGLESINA, notamment en ce qui concerne d'éventuelles pièces défectueuses, votre réclamation spécifique et détaillée doit être adressée et reçue par INGLESINA conformément aux conditions spécifiées dans la présente Garantie limitée et dans la période de garantie applicable. INGLESINA doit approuver, par écrit, toutes les réparations couvertes ou réalisées en accord avec la présente garantie limitée. Le Propriétaire est responsable de toutes les dépenses associées au transport, aller et retour, du produit INGLESINA et/ou de la pièce défectueuse à INGLESINA ou tout tiers préalablement agréé par écrit par INGLESINA.
 - Si le problème n'est pas couvert par la garantie, le client devra payer tous les frais associés au service fourni.
 - **Il est obligatoire de conserver le ticket de caisse pour faire valoir la garantie.**

DOMMAGES

- Sauf si expressément prévu par la Garantie Limitée présente, **INGLESINA NE SERA PAS TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS OU SECONDAIRES DÉRIVANT DE L'UTILISATION DU PRODUIT INGLESINA, NI POUR TOUTE AUTRE**

RÉCLAMATION EN VERTU DE L'ACCORD PRÉSENT, QUE LA RÉCLAMATION SOIT D'ORIGINE CONTRACTUELLE OU QU'ELLE DÉRIVE D'UN ACTE PRÉSUMÉ ILLICITE OU AUTRE. Dans tous les cas, la responsabilité éventuelle d'Inglesina, sera limitée au prix d'achat du produit. Les déclarations de garantie précitées sont exclusives et remplacent tout autre remède. Certains états n'autorise pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou secondaires, cette limitation ou exclusion pourrait donc ne pas s'appliquer à votre cas.

EXCLUSION DE RESPONSABILITÉ

• TOUTE GARANTIE IMPLICITE VISANT LA QUALITÉ MARCHANDE OU L'ADAPTATION À UNE FIN PARTICULIÈRE ET TOUTE GARANTIE IMPLICITE DÉCOULANT D'UNE TRANSACTION OU D'UNE PRATIQUE COMMERCIALE, EN VERTU DE LA LOI OU AUTREMENT, EST STRICTEMENT LIMITÉE PAR LES PRÉSENTES AUX TERMES DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE. Cet Accord sera l'unique et exclusif remède à disposition du Propriétaire concernant le produit INGLESINA acheté par le Propriétaire. En cas d'infraction présumée à une garantie ou en cas d'action légale entreprise par l'acheteur, se fondant sur la négligence supposée ou la conduite délictuelle de INGLESINA, l'unique et exclusif remède du Propriétaire sera la réparation ou le remplacement des matériels défectueux, comme mentionné ci-dessus. Aucun revendeur et aucun autre agent ou employé de INGLESINA n'est autorisé à modifier, à prolonger ou augmenter cette garantie.

PORTÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE

• Cette garantie est établie par INGLESINA uniquement avec le premier Propriétaire du produit INGLESINA et se s'applique pas aux tierces parties.
 • Cette garantie limitée comprend expressément toutes les représentations stipulées dans les présentes par INGLESINA concernant le produit acheté, y compris, mais sans s'y limiter, la documentation du produit INGLESINA et le matériel de promotion et de publicité.
 • Tous les termes de cette garantie limitée sont contractuels et non simplement cités, et représentent les termes concrets de cette garantie limitée.

AUTRES DROITS

• Votre acceptation du produit garanti INGLESINA implique votre acceptation des termes de cette garantie limitée. Cette garantie limitée vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pourriez également avoir d'autres droits, variant d'état à état.

TOTALITÉ DE L'ACCORD

• Ce document contient l'entièreté de la garantie donnée par INGLESINA concernant votre produit INGLESINA et il n'existe pas d'autres termes, promesses, conditions ou garanties concernant votre produit INGLESINA que ceux contenus dans les présentes. INGLESINA n'autorise personne à augmenter la durée ou la portée de cette garantie limitée, ou à créer ou assumer au nom de INGLESINA d'autres obligations ou responsabilités concernant les produits INGLESINA.
 • La présente garantie est valable uniquement dans le pays d'achat d'origine. INGLESINA n'enverra aucune pièce de rechange en dehors du pays d'achat.

CONSEILS POUR NETTOYER ET CONSERVER LE PRODUIT

• Ce produit demande un entretien régulier de la part de l'utilisateur.
 • Ne jamais forcer les mécanismes ou des parties en mouvement; en cas de doute, contrôler d'abord les instructions.
 • Ne pas garder le produit s'il est encore mouillé et ne pas le laisser dans des ambiances humides car il peut se former de la moisissure.
 • Rangez le produit dans un endroit sec.
 • Protéger le produit contre les agents atmosphériques, eau, pluie ou neige; en outre, l'exposition continue et prolongée au soleil pourrait causer des changements de couleur chez beaucoup de matériaux.
 • Après une éventuelle utilisation sur la plage, nettoyer et sécher soigneusement le produit pour enlever le sable et le sel qui pourraient causer de la rouille.
 • Nettoyez les parties en plastique et en métal avec un chiffon humide ou avec un détergent doux ; n'utilisez pas de solvants, d'ammoniac ou de benzine.
 • Séchez attentivement les parties en métal ayant été en contact avec de l'eau, afin d'éviter la formation de rouille.
 • Veiller à ce que toutes les parties mobiles soient toujours propres ; au besoin, les lubrifier à l'aide d'une huile légère.

CONSEILS POUR LE NETTOYAGE DU REVÊTEMENT TEXTILE

FR

- Nous conseillons de laver le revêtement séparément des autres articles.
- Rafraîchir périodiquement les parties en tissu avec une brosse souple pour vêtements.
- Respecter les normes pour le lavage du revêtement textile indiquées sur les étiquettes appropriées.



- Laver à la main dans l'eau froide.



- Ne pas mettre à l'eau de javel.



- Ne pas utiliser de sèche-linge.



- Faire sécher à plat à l'ombre.



- Ne pas repasser.



- Ne pas laver à sec.

-
- Sécher parfaitement le revêtement textile avant de l'utiliser ou de le garder.

Inglesina

L'Inglesina Baby S.p.A.

Via Lago Maggiore, 22/26 36077 Altavilla Vicentina - Vicenza - Italy
Tel. +39 0444 392 200 - Fax +39 0444 392 250
inglesina.com - info@inglesina.com